

EXTERNO (Para distribución general)
AFR 54/24/91/s
AU 420/91

3 de diciembre de 1991

Índice AI:
Distr: AU/SC

Temor de "desaparición"

SUDÁN: Mirghani Kafi - enfermera

=====

Según informes, a fines de septiembre Mirghani Kafi y un elevado número de civiles también pertenecientes al grupo étnico nuba, posiblemente hasta un centenar, fueron detenidos sin cargos ni juicio por oficiales del servicio de información militar y por miembros de la Fuerza de Defensa Popular (FDP), una milicia gubernamental, en la ciudad de Kadugli, situada en los Montes Nuba, en el sur de Kordofan. Según informes, su detención se basó en que eran partidarios del grupo rebelde Ejército Popular de Liberación de Sudán (EPLS). Las detenciones parecen ser una represalia por el ataque del EPLS contra el ejército y una columna de la Fuerza de Defensa Popular (FDP) a unos 18 kilómetros al norte de la ciudad de Kadugli el 25 de septiembre de 1991, en el resultaron muertos tres oficiales superiores y varios soldados del ejército y de la FDP.

Parece ser que muchas personas detenidas en Kadugli y en otras zonas de las montañas Nuba a principios de 1991 y en años anteriores han acabado desaparecidas. Esto hace que exista honda preocupación por las personas detenidas en septiembre de 1991. Dos profesores del Colegio de Enseñanza Secundaria de Kadugli, Ismat Hasssan Khair al-Said, de Miri y Yousif Galgadoun, de Dilling, "desaparecieron" a primeros de 1991. Entre las personas desaparecidas en 1991 figuran Hamdan Hassan Koury, abogado de la zona de al-Lagori, que "desapareció" junto con su padre, Hassan Koury Bagari, Mohamed Nowar Aso, dentista auxiliar, al-Sir Abdel Nabi Malik, empleado del Departamento de Inspección del Suelo, Kamel Kano Kafi, técnico de radio, e Ibrahim Marmatoun, empleado del Departamento de Aguas.

INFORMACIÓN GENERAL

Los nuba son un grupo étnico que habita en la lejana extensión montañosa de la zona sur del Kordofan meridional. Se consideran no-árabes y culturalmente están más cerca de los sudaneses meridionales que de los árabes nómadas cuyo ganado pasta en las llanuras de las comunidades de las montañas Nuba. Muchos nuba son cristianos, aunque también hay numerosos musulmanes.

La zona de las montañas Nuba ha vivido una situación políticamente tensa desde el comienzo de la actual guerra civil en 1983. En 1985, se obligó a miembros de las comunidades árabes nómadas que pastaban sus animales en la zona a que formaran milicias pro-gubernamentales informales, especialmente a los misseriya. Estas milicias protagonizaron asaltos masivos en el sur del Sudán que tuvieron como consecuencia la muerte de millares de civiles. Algunos nuba se han unido al EPLS, que comenzó a mostrarse activo en la zona a mediados de 1987, y muchos de ellos, especialmente los de religión cristiana o aquellos que cuentan con formación, han pasado a ser sospechosos ante las autoridades o las milicias progubernamentales de ser simpatizantes del EPLS.

A fines de 1989 el actual gobierno militar creó las Fuerzas de Defensa Popular (FDP), una milicia progubernamental formal reclutada en su inmensa mayoría entre las filas de los grupos informales ya existentes.

Miembros de las fuerzas armadas y de las milicias han sido responsables de frecuentes ejecuciones extrajudiciales de personas de etnia nuba. Estas ejecuciones se podían producir tras ser detenidos o tras los ataques contra aldeas que parece ser se producían en venganza por los incidentes en que soldados o miembros de la milicia hubieran perdido sus vidas. Por ejemplo, en noviembre de 1987 ocho civiles fueron ejecutados extrajudicialmente por soldados en al-Gohan, al este de Kadugli. Previamente habían sido liberadas dieciseis personas a las que detuvieron junto con ellos. Según informes, en noviembre de 1989 fuerzas de la milicia ejecutaron extrajudicialmente a 44 aldeanos en la zona de Keiga Alkhel, al noroeste de Kadugli. Hay informes de que en enero de 1990 seis civiles fueron ejecutados extrajudicialmente por las fuerzas armadas en la zona de Kallandi, en la zona norte de las montañas Nuba. Otras doce personas a las que detuvieron junto con ellos permanecieron recluidos, al parecer sin cargos ni juicio. En abril de 1991, en la misma zona, se recibieron informes de que miembros de las FDP habían torturado y ejecutado extrajudicialmente a Jibreel Salah y a Jibreel Sendica.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea:

- manifestando preocupación por los informes sobre la detención y aparente "desaparición" de Mirghani Kafi y otros civiles de Kadugli desde septiembre de 1991;
- solicitando a las autoridades información sobre su paradero y preguntando por los nombres de todas las personas detenidas junto con Mirghani Kafi;

.../...

- expresando preocupación ante el hecho de que en parecidas condiciones de detención en régimen de incomunicación una serie de presos del Sudán fueron, según informes, ejecutados extrajudicialmente, torturados y objeto de otras formas de trato cruel, inhumano y degradante por miembros de las fuerzas de seguridad y por la milicia;
- solicitando garantías de que Mirghani Kafi y los demás detenidos no han desaparecido durante la reclusión, que están siendo tratados de forma humana y que sus familiares y abogados tienen acceso a ellos;
- instando a que sean puestos en libertad de forma inmediata e incondicional salvo que se presenten contra ellos cargos tipificados en el Código Penal y les juzguen con prontitud.

LLAMAMIENTOS A:

1) His Excellency Lieutenant General
 Omar Hassan al-Bashir
 al-Bashir, Khartoum, Sudán
 Head of State and Chairman of the NSRCC
 SD
 People's Palace
 PO Box 281
 Khartoum, Sudán

Telegramas: Lt Gen Omar Hassan
 Telex: 22385 PEPLC SD ó 22411 KAID
 [Tratamiento: Your Excellency / Su
 excelencia]

2) Brigadier-General al-Zubeir Mohamed Saleh
 Deputy Prime Minister, Minister of the Interior
 Mohamed Saleh, Khartoum,
 and Deputy Chairman of the NSRCC
 People's Palace
 SD
 PO Box 281
 general de
 Khartoum,
 Sudán

Telegramas: Brig-Gen al-Zubeir
 Sudan
 Telex: 22842 WZARA SD or 22604 IPOL
 [Tratamiento: Dear Brigadier-General /
 brigada]

3) Brigadier Ahmad Mahmoud Hassan
 Minister of Justice and Attorney-General
 Hassan, Khartoum, Sudán
 Ministry of Justice
 través del Khartoum
 Asuntos Exteriores
 Sudán

Telegramas: Brig Ahmad Mahmoud
 Télex: 22459 KHRJA SD or 22461 KHRJA SD (a
 Ministerio de
 [Tratamiento: Dear Brigadier / general de
 brigada]

COPIAS A:

Mr Jalal Ali Lufti
 Chief Justice
 Law Courts
 Khartoum
 Sudán

Mr Ali Sahloul
 Minister of Foreign Affairs
 Ministry of Foreign Affairs
 PO BOX 873
 Khartoum
 Sudán

y a la representación diplomática de Sudán en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado

Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 14 de enero de 1992.